

Compliments de la Saison

Les commandes qui nous sont arrivées à l'occasion des fêtes ont de beaucoup dépassé nos plus grandes prévisions. En adressant des remerciements pour la généreuse faveur qui nous a été accordée nous tenons à dire que dans la presse de la semaine dernière nous avons oublié plusieurs occasions où nous avons été particulièrement engageant, au comptant ou à échéance facile. C'est maintenant le moment de vous procurer un piano de \$450 pour \$250.

JUNIUS HART PIANO HOUSE, LTD., 1001 RUE DU CANAL, NOUVELLE-ORLEANS.

LA SITUATION.

Très peu de décès.

RECOUVERTE DE CAS ASSEZ NOMBREUX DANS LES CAMPAGNES.

Il cas de fièvre jaune à Mississippi City.

Nouveaux cas jusqu'à six heures du soir, 66. Décès, 4. Nouveaux foyers d'infection, 14. Total des cas, jusqu'à date, 1,146. Total des décès jusqu'à date, 176. Total des foyers d'infection, 248. Malades en traitement, 417.

RAPPORT OFFICIEL.

Le rapport officiel d'hier accuse 66 nouveaux cas de fièvre jaune et 4 décès, tous à l'hôpital temporaire de la rue Dumaine. Deux des morts sont des noirs.

On a découvert 19 nouveaux foyers d'infection situés aux points suivants: 1236 Columbus, Hennessey, entre Dumaine et City Park Avenue, 1028 Bienville, 2123 Chippewa, 4225 Laurel, 1414 St-Bernard, Calliope et Liberté, Aubry et Gayoso, 1808 Esplanade, 2465 N. Remparts, St-Claude et Champs-Elysées, 1509 Orléans, 2434 Esplanade, 430 Bourgogne, 1326 St-André, 4802 St-Charles, 3884 Annunciation, 805 St-Pierre, Half Way House.

Propriétaires condamnés.

Le juge J. J. Fogarty, recorder de la Première Cour, a condamné hier deux propriétaires qui avaient négligé de faire garnir leurs citernes d'écrans en toile métallique comme le requiert la loi. Le premier qui a comparu sous cette accusation est M. Paul A. Bacas. Il avait négligé de faire couvrir une citerne dans une propriété située à l'angle des rues Baronne et Perdido. Il a tenté de s'excuser en disant qu'il avait tant de propriétés et qu'elles étaient si dispersées qu'il n'avait pu arriver à les faire couvrir d'écrans, mais le juge Fogarty n'a pas admis cette excuse, et il a condamné M. Bacas à \$25 d'amende ou 30 jours de prison. M. Bacas a fait appel à la cour civile de district. M. Francisco Carrue a comparu sous la même accusation, a présenté la même excuse et s'est vu infliger la même peine. Il a payé l'amende. De nombreux autres propriétaires sont appelés à comparaître très prochainement, et il est probable qu'ils présenteront les mêmes excuses que les précédents, mais il faudra des témoignages bien probants pour convaincre le recorder Fogarty, qui est résolu à faire respecter la loi, et les mauvaises ne manqueraient pas, que l'important serait d'en avoir une bonne.

d'autant plus fermement qu'il s'agit de la santé publique et que les autorités sanitaires déclarent qu'il est nécessaire de garnir les citernes d'écrans pour combattre victorieusement la maladie qui régné.

L'inspection des maisons.

Le professeur Metz, chimiste de la ville, a entrepris hier l'organisation du personnel d'inspection du service de salubrité publique et des hôpitaux de la marine des Etats-Unis. Sous sa direction des équipes visiteront toutes les maisons de la ville pour assurer qu'elles sont dans les conditions sanitaires requises et que toutes les citernes y sont garnies d'écrans. Leur travail se bornera à l'inspection, mais d'après leurs rapports le Dr White et ses aides contrôleront exactement l'état de chaque lieu. La mission du professeur Metz est d'organiser le personnel dans chaque ward. Lorsqu'elle sera terminée et que les instructions nécessaires auront été données, le personnel sera placé sous l'autorité du service de salubrité publique et des hôpitaux de la marine des Etats-Unis.

Le Dr John Guiteras.

Le Dr John Guiteras, l'expert de Cuba, consacre la plus grande partie de son temps à l'étude de la fièvre jaune, principalement dans les premières phases, à l'hôpital temporaire de la rue Dumaine. Il estime que la situation n'est pas défavorable, et il croit que la maladie sera contraincée.

Envoi de \$1,000.

Le gouverneur Blanchard a télégraphié au Dr Souchon qu'il envoyait \$1,000. Patterson pour les soins à donner aux malades atteints de la fièvre jaune.

La fièvre jaune à Mississippi City.

Une dépêche spéciale de Gulfport annonce la découverte de cas de fièvre jaune à Mississippi City, sur la côte du golfe, et que la maladie existe à cet endroit depuis le 20 juillet. Elle a éclaté dans la pension bourgeoise Harvey, dans la famille du major Gee. Il y a eu onze cas jusqu'ici, et quatre malades sont maintenant en traitement. Toutes les autres villes de la côte ont établi des quarantaines contre Mississippi City, et le fait que l'existence de la fièvre jaune à cet endroit n'a été connue qu'aujourd'hui excite un vif ressentiment.

Pour se rendre au Missouri.

Le Dr Souchon, président du Bureau de Santé de la Louisiane, envoie à tous les fonctionnaires sanitaires des paroisses et des municipalités l'avis suivant: "A la requête du Dr C. A. Soodgras, commissaire sanitaire de la ville de St-Louis, avis est donné que les voyageurs du territoire infesté dans l'Etat de la Louisiane se rendant au Missouri sont requis de présenter des certificats de santé signés par un fonctionnaire sanitaire qualifiés et attestés par le sceau officiel. Les personnes arrivant des endroits infectés sans certificats su-

biront une détention de cinq jours à la frontière de cet Etat. Les compagnies de chemins de fer ont été avisées par le présent de ne vendre des billets de points en quarantaine au Missouri qu'aux personnes munies de certificats en règle."

A Laplace.

L'avis reçu hier au Bureau de Santé d'Etat et annonçant l'existence de la fièvre jaune à Laplace, sur la partie inférieure de la côte et dans plusieurs plantations situées de la paroisse de St-Charles, est confirmé. Dès hier matin arrivait la dépêche suivante: Dr Souchon, Nlle-Orléans. Maladie répandue. Dr Corput expliquera ce soir. Dr S. MONTGUT.

En effet, le Dr Corput, chirurgien en second du service des hôpitaux de la marine des Etats-Unis, parti vendredi pour inspecter Laplace et les environs, est rentré hier soir à la Nouvelle-Orléans et a fait le rapport suivant:

"A la requête du Dr Souchon j'ai visité Laplace ce matin, et grâce à la courtoisie du Dr Montguy j'ai pu constater qu'il y a à Laplace et dans les environs 21 cas de fièvre jaune, et que ces cas pour la plupart se trouvent parmi la meilleure classe de la société. J'ai vu aussi dans cet endroit un Italien qui était malade depuis six jours, ce dont le Dr Montguy m'a été informé qu'hier soir. Il a visité immédiatement le malade et a déclaré qu'il s'agissait d'un cas de fièvre jaune. Je partage cette opinion, comme je l'ai fait pour les vingt-et-un autres diagnostics du Dr Montguy. Je propose que de l'aide soit envoyée au Dr Montguy, un médecin et des infirmières, car il est accablé de travail."

"A la plantation Diamond j'ai vu huit cas qui se sont développés depuis ma visite de la semaine dernière. A Sarpy il y a eu 1 décès et 4 nouveaux cas. L'un des malades était mourant. Toutes les maisons de pauvres que j'ai visitées étaient remplies de 'stegomyia' et, dans mon opinion, à moins de promptes mesures pour détruire ces moustiques, la maladie se répandra dans de grandes proportions. A cause de l'ignorance de beaucoup de ces gens il sera extrêmement difficile de les décider à garnir convenablement les citernes et à se protéger, ainsi qu'à se débarrasser de récipients d'eau qui servent de gîte à ces moustiques. Signé: J. M. CORPUT."

Après une longue discussion, hier soir, il a décidé de demander au Dr Corput lui-même de prendre la direction des secours et d'inviter le Dr White à l'envoyer à cet endroit. En conséquence le Dr Edmond Souchon a lancé l'ordre suivant: Au Dr Corput, chirurgien en second au service de salubrité publique et des hôpitaux de la marine des Etats-Unis. Vous êtes par le présent invité à vous charger immédiatement des mesures sanitaires requises pour prévenir une nouvelle propagation de la fièvre jaune à la plantation Sarpy, dans la paroisse de St-Charles. J'envoie une copie de cet avis au Dr A. J. Estopinal, officier de santé de la paroisse de St-Charles, pour l'informer que le Bureau de Santé de la Louisiane vous donne pleine autorité. Le Dr C. M. Brady a présenté son rapport sur les enquêtes qu'il a faites à l'endroit de la seconde infection à la plantation Willowood. Il dit: "Ces gens ont été atteints comme suit: 'Après la mort des deux Italiens leurs maisons ont été fumigées et tous ceux qui les habitaient ont été taxés à plus de trois cents varés de distance. Trois cents varés de distance. Un petit garçon de douze ans, d'une famille française, a été atteint et est resté dans une maison vacante. Il n'a été malade que quelques jours et personne n'a supposé qu'il avait la fièvre jaune. Il y a eu douze jours plus tard deux membres de la famille sont tombés malades, et deux jours après deux autres ont été atteints dans la même maison. Tous les Italiens sont en bonne santé dans leurs maisons. J'isolerais les suspects et fumigerais les maisons. Toutes les citernes seront

garnies d'écrans dans quarante-huit heures et tous les puits, saugrenus, et autres sources d'eau potable, seront purifiés par un agent désinfectant qu'aucun membre de la famille n'ait songé que l'enfant pouvait être atteint de la fièvre jaune. Le Dr Brady annonce aussi que dans la paroisse de Plaquemines il a trouvé le Dr V. O. Schayot et son aide, le Dr N. L. Ballou, activement occupés aux mesures requises. Il n'y a pas eu de nouveaux cas dans la paroisse. Les deux malades de la plantation Vaccaro sont rétablis. De Bon Ami le Dr Tichenor annonce qu'il n'y a pas de nouveaux cas. Le Dr T. P. Tarleton télégraphie de Lafayette: Un cas de fièvre jaune ici: malade va bien. Un cas à Rayne; mort. Toutes les précautions prises. A Patterson il y a eu 3 nouveaux cas hier, ce qui porte le total à 50. Pas de décès jusqu'ici. Le Bureau de Santé d'Etat a envoyé des infirmières et des médecins à la plantation Sarpy. Excellent été. M. F. M. Welsh a émis hier l'idée d'employer les nombreux prisonniers de la ville au nettoyage des rues, et son idée a été prise en sérieuse considération par les autorités sanitaires et sera probablement mise à exécution. M. Welsh rappelle le fait que si divers endroits, notamment à Shreveport, de bons chemins ont été construits par des prisonniers, et prétend que dans les circonstances actuelles les vagabonds et malfaiteurs qui encombreront nos prisons pourraient être employés utilement au nettoyage des rues. Et M. Welsh ajoute que si le nombre des prisonniers de la ville n'est pas suffisant les prisonniers de l'Etat faisant travailler les prisonniers la ville accomplira un travail urgent et économisera une somme importante. Pourquoi d'ailleurs laisser-elle les cheneaux qu'elle nourrit à ne rien faire dans les circonstances actuelles?

Recommandations du Bureau de Santé de la Nouvelle-Orléans.

La propagation de la fièvre jaune peut être facilement empêchée par l'emploi de très simples moyens. La difficulté est de faire mettre ces moyens en pratique. La disparition de la fièvre jaune de la Nouvelle-Orléans à date prochaine dépend donc de très large mesure du concours que chaque chef de maison est disposé à apporter à l'œuvre d'extirpation. La fièvre jaune est transmise de personne à personne par la piqûre du moustique Stegomyia. Cette espèce de moustique prend naissance dans les citernes, les barils d'eau, les mares d'eau stagnantes, etc. Le moustique Stegomyia pique généralement dans le jour, rarement la nuit. Il est important de connaître les conditions dans lesquelles ces moustiques transmettent la maladie afin que les mesures de prévention puissent être appliquées intelligemment. Les moustiques ne deviennent infectés que lorsqu'ils piquent le malade pendant les trois premiers jours de la fièvre, et alors une période de dix jours doit s'écouler avant qu'ils puissent transmettre la maladie. Les moustiques ne sont donc dangereux que le dixième jour après avoir piqué un malade, et le malade n'est plus dangereux après le troisième jour de fièvre. Protéger des moustiques, nuit et jour, tous les malades atteints de fièvre pendant trois jours et détruire ensuite, avant le dixième jour de la maladie, tous les moustiques qui se trouvent dans la chambre. Si ces précautions préventives ne sont pas prises la fièvre jaune se communique de personne en personne. QUITMAN KOHNKE, Officier de santé.

John L. Haag condamné.

John L. Haag, un de ces individus qui infestent le quartier malfamé et exploitent les malheureuses qui y vivent, a comparu hier devant le recorder Marmouget qui l'a condamné à \$25 d'amende ou 30 jours de prison pour exploitation d'une femme pendant trois jours et à \$50 d'amende et 20 jours de prison, plus 9 jours si l'amende n'est pas payée, comme suspect et dangereux. On prétend que Haag avait dévalisé l'armoire de la locataire de la maison dans laquelle il vivait, 208, rue Marais. Il avait été arrêté en compagnie de Louise Martin, la femme aux dépens de laquelle il vivait et qui, suppose-t-on, l'a aidé dans ses vols, par l'agent spécial Trenchard, le caporal Wheatly et l'agent Duffy. Plusieurs clés s'adaptant aux armoires de plusieurs femmes résidant à cet endroit ont été trouvées dans une valise appartenant à Haag. Devant le tribunal Eva Wood, la personne qui tient l'établissement, a dit qu'elle avait vu plusieurs fois Louise Martin remettre de l'argent à Haag. Elle n'avait travaillé jamais, et il a vécu dans sa maison avec la femme Martin jusqu'au moment où elle l'a renvoyé. Il y a une semaine environ. Eva Wood a déclaré, en outre, que des bijoux et des vêtements avaient disparu et qu'elle ne savait qui accusait avant que les clés des armoires eussent été trouvées dans la valise de Haag. Une lettre dans laquelle Haag demandait un dollar à la femme Martin a été remise à l'agent Trenchard.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Plaintes portées contre le percepteur du port de Newport News.

Washington, 16 août—Des plaintes étant parvenues à la commission du service civil sur le fait que J. E. B. Stuart, percepteur du port de Newport News, Vie., aurait illégalement relevé de leurs fonctions des employés démocrates de son bureau, une enquête a été immédiatement ordonnée. M. L. H. Fisher est parti pour Newport News pour recueillir les preuves. Il paraît que la principale plainte a été déposée par le représentant Maynard. La commission du service civil

Cours de Français.

Les parents soucieux que leurs enfants ne soient pas en retard de leur éducation pendant la fermeture des écoles, apprendront avec satisfaction que M. Maurice Bréant, le distingué professeur d'anglais, donnera pas ses leçons et sera ouvert français de prononciation et de lecture non pendant les vacances. Nous nous déjà inscrits pour le cours qui sera donné par M. Bréant: elle est d'autant plus appréciée par ceux qui ont fait appel à ses précieux conseils qu'ils trouvent dans ce cours un enseignement aussi intéressant qu'instructif en outre de leurs connaissances de français. S'adresser au No 1400 rue Pauline, 8 août.

Excursion.

Mandeville, Lewisburg et Madisonville. Excursion par le Steamer NEW CAMELIA, le 18 août 1905. Partira de Mandeville à l'arrivée des trains du dépôt Louisbourg et Madisonville à 6 heures du matin et à 6 heures du soir. Tous les jours (sauf les mercredis et dimanches) à l'arrivée du train de 4 heures p.m. A retour, quittera Madisonville tous les jours à 8 heures a.m. L'excursion est gratuite.

Excursions.

Mandeville, Lewisburg, Madisonville et Old Landing. Les dimanches et mercredis à l'arrivée du train de 8 h. a.m. et à 8 heures p.m. Des repas sont servis à la gare du chemin de fer de Mandeville et de Madisonville, à l'arrivée et au départ. W. O. COYLE & CO., Agents. No 228 rue Courcour et coin Union, 9 août—1905.

PETITES ANNONCES.

ON demande — 2 bons charpentiers pour travailler d'après des plans grandeur naturelle (plans français préférés). 2405 Chalope Street, Kansas Fran. 17 août—1 aan

ON DEMANDE A LOUER.

Une maison située avenue de l'Esplanade ou des Ursulines ayant salon et salle à manger, deux chambres, 4 chambres à coucher, bain, etc. Jardin. S'adresser au bureau du journal. 30 juil.—1905

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

pour les gens atteints de la fièvre jaune, en déclarant que le liquide ne contient aucun explosif. Il recommande aussi de ne pas approcher la substance du feu et de la détruire avant le mois de septembre si elle n'a pas été employée. Le maître n'a pas même pris la peine, et on ne saurait l'en blâmer, de faire ouvrir la caisse, laquelle sera jetée aux ordures.

Recommandations du Bureau de Santé de la Nouvelle-Orléans.

La propagation de la fièvre jaune peut être facilement empêchée par l'emploi de très simples moyens. La difficulté est de faire mettre ces moyens en pratique. La disparition de la fièvre jaune de la Nouvelle-Orléans à date prochaine dépend donc de très large mesure du concours que chaque chef de maison est disposé à apporter à l'œuvre d'extirpation. La fièvre jaune est transmise de personne à personne par la piqûre du moustique Stegomyia. Cette espèce de moustique prend naissance dans les citernes, les barils d'eau, les mares d'eau stagnantes, etc. Le moustique Stegomyia pique généralement dans le jour, rarement la nuit. Il est important de connaître les conditions dans lesquelles ces moustiques transmettent la maladie afin que les mesures de prévention puissent être appliquées intelligemment. Les moustiques ne deviennent infectés que lorsqu'ils piquent le malade pendant les trois premiers jours de la fièvre, et alors une période de dix jours doit s'écouler avant qu'ils puissent transmettre la maladie. Les moustiques ne sont donc dangereux que le dixième jour après avoir piqué un malade, et le malade n'est plus dangereux après le troisième jour de fièvre. Protéger des moustiques, nuit et jour, tous les malades atteints de fièvre pendant trois jours et détruire ensuite, avant le dixième jour de la maladie, tous les moustiques qui se trouvent dans la chambre. Si ces précautions préventives ne sont pas prises la fièvre jaune se communique de personne en personne. QUITMAN KOHNKE, Officier de santé.

John L. Haag condamné.

John L. Haag, un de ces individus qui infestent le quartier malfamé et exploitent les malheureuses qui y vivent, a comparu hier devant le recorder Marmouget qui l'a condamné à \$25 d'amende ou 30 jours de prison pour exploitation d'une femme pendant trois jours et à \$50 d'amende et 20 jours de prison, plus 9 jours si l'amende n'est pas payée, comme suspect et dangereux. On prétend que Haag avait dévalisé l'armoire de la locataire de la maison dans laquelle il vivait, 208, rue Marais. Il avait été arrêté en compagnie de Louise Martin, la femme aux dépens de laquelle il vivait et qui, suppose-t-on, l'a aidé dans ses vols, par l'agent spécial Trenchard, le caporal Wheatly et l'agent Duffy. Plusieurs clés s'adaptant aux armoires de plusieurs femmes résidant à cet endroit ont été trouvées dans une valise appartenant à Haag. Devant le tribunal Eva Wood, la personne qui tient l'établissement, a dit qu'elle avait vu plusieurs fois Louise Martin remettre de l'argent à Haag. Elle n'avait travaillé jamais, et il a vécu dans sa maison avec la femme Martin jusqu'au moment où elle l'a renvoyé. Il y a une semaine environ. Eva Wood a déclaré, en outre, que des bijoux et des vêtements avaient disparu et qu'elle ne savait qui accusait avant que les clés des armoires eussent été trouvées dans la valise de Haag. Une lettre dans laquelle Haag demandait un dollar à la femme Martin a été remise à l'agent Trenchard.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Plaintes portées contre le percepteur du port de Newport News.

Washington, 16 août—Des plaintes étant parvenues à la commission du service civil sur le fait que J. E. B. Stuart, percepteur du port de Newport News, Vie., aurait illégalement relevé de leurs fonctions des employés démocrates de son bureau, une enquête a été immédiatement ordonnée. M. L. H. Fisher est parti pour Newport News pour recueillir les preuves. Il paraît que la principale plainte a été déposée par le représentant Maynard. La commission du service civil

Cours de Français.

Les parents soucieux que leurs enfants ne soient pas en retard de leur éducation pendant la fermeture des écoles, apprendront avec satisfaction que M. Maurice Bréant, le distingué professeur d'anglais, donnera pas ses leçons et sera ouvert français de prononciation et de lecture non pendant les vacances. Nous nous déjà inscrits pour le cours qui sera donné par M. Bréant: elle est d'autant plus appréciée par ceux qui ont fait appel à ses précieux conseils qu'ils trouvent dans ce cours un enseignement aussi intéressant qu'instructif en outre de leurs connaissances de français. S'adresser au No 1400 rue Pauline, 8 août.

Excursion.

Mandeville, Lewisburg et Madisonville. Excursion par le Steamer NEW CAMELIA, le 18 août 1905. Partira de Mandeville à l'arrivée des trains du dépôt Louisbourg et Madisonville à 6 heures du matin et à 6 heures du soir. Tous les jours (sauf les mercredis et dimanches) à l'arrivée du train de 4 heures p.m. A retour, quittera Madisonville tous les jours à 8 heures a.m. L'excursion est gratuite.

Excursions.

Mandeville, Lewisburg, Madisonville et Old Landing. Les dimanches et mercredis à l'arrivée du train de 8 h. a.m. et à 8 heures p.m. Des repas sont servis à la gare du chemin de fer de Mandeville et de Madisonville, à l'arrivée et au départ. W. O. COYLE & CO., Agents. No 228 rue Courcour et coin Union, 9 août—1905.

PETITES ANNONCES.

ON demande — 2 bons charpentiers pour travailler d'après des plans grandeur naturelle (plans français préférés). 2405 Chalope Street, Kansas Fran. 17 août—1 aan

ON DEMANDE A LOUER.

Une maison située avenue de l'Esplanade ou des Ursulines ayant salon et salle à manger, deux chambres, 4 chambres à coucher, bain, etc. Jardin. S'adresser au bureau du journal. 30 juil.—1905

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Les Femmes Qui Souffrent

Ne devraient pas être malades plus longtemps parce que le Mitter leur assure une guérison certaine. Il est composé particulièrement pour des maux tels que ceux auxquels les femmes et les jeunes filles sont sujettes.

HOSTETTER'S STOMACH BITTERS

est un médicament parfaitement sûr qui a fait recouvrer une santé robuste à des milliers de femmes qui souffraient d'irégularités menstruelles, de maux de tête, de vertiges, de constipation, de l'insouciance ou de dyspepsie. Essayez-le aujourd'hui.

Les huîtres de la Louisiane.

M. Charles Gant, un pêcheur d'huîtres de la paroisse de Terrebonne, demande à la commission des huîtres la permission d'envoyer cent barils de semence d'huîtres dans l'Orégon, où l'on commence à s'occuper sur une grande échelle de la culture du huître bivalve. La commission a accordé la permission demandée. La semence sera prise dans la baie Pauline et expédiée à divers endroits de l'Etat du Nord-Ouest. Il paraît que durant la saison des huîtres les eaux de l'Orégon sont dans les meilleures conditions qu'il y ait eues, et on croit en conséquence que les huîtres de la Louisiane se développeront parfaitement dans le nord du Pacifique. La quarantaine n'entrave pas les travaux de la commission autant qu'on le craignait. Le Dr Souchon, président du Bureau de Santé d'Etat, lui a d'ailleurs promis de l'aider dans la mesure de ses moyens. Toutefois, l'inspecteur en chef de la commission reste à bord du bateau de patrouille Louisiana dans les eaux de la paroisse de Terrebonne, dans la crainte qu'autrement il ne rencontre des difficultés pour revenir. Vingt-huit nouveaux bancs ont déjà été loués ce mois-ci.

Volcur arrêté.

Rees White un nègre qui avait des objets volés en sa possession a été arrêté hier matin par les agents de police Gorman et Scheffer.

AMUSEMENTS.

WEST END. Tous les Soirs, Après-midi

Bande Militaire de Fischer, Grace Ulmer, Oxford Quartette, Frosini, Chapman & Nelson, Kinodrome.

Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

Excursion par le Steamer NEW CAMELIA, le 18 août 1905. Partira de Mandeville à l'arrivée des trains du dépôt Louisbourg et Madisonville à 6 heures du matin et à 6 heures du soir. Tous les jours (sauf les mercredis et dimanches) à l'arrivée du train de 4 heures p.m. A retour, quittera Madisonville tous les jours à 8 heures a.m. L'excursion est gratuite.

Excursions.

Mandeville, Lewisburg, Madisonville et Old Landing. Les dimanches et mercredis à l'arrivée du train de 8 h. a.m. et à 8 heures p.m. Des repas sont servis à la gare du chemin de fer de Mandeville et de Madisonville, à l'arrivée et au départ. W. O. COYLE & CO., Agents. No 228 rue Courcour et coin Union, 9 août—1905.

PETITES ANNONCES.

ON demande — 2 bons charpentiers pour travailler d'après des plans grandeur naturelle (plans français préférés). 2405 Chalope Street, Kansas Fran. 17 août—1 aan

ON DEMANDE A LOUER.

Une maison située avenue de l'Esplanade ou des Ursulines ayant salon et salle à manger, deux chambres, 4 chambres à coucher, bain, etc. Jardin. S'adresser au bureau du journal. 30 juil.—1905

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Incendie.

Hier matin vers une heure un feu a été découvert dans une bâtisse rue Tonti près d'Abadie occupée par M. Upsteln. Les dommages s'élevaient à \$600.

Accusé de vol.

Un individu du nom de Chas Stewart a été arrêté à l'angle des rues Levée et Milan hier après-midi par les détectives Dantonio et Holyland.